

Diseño web / Multimedia / SEO
Websites / Blogs, Banners Flash, presentaciones flash,
CD-ROM de presentación y/o informativos, audio y video
optimizado para web.

Diseño Editorial
Periódicos, revistas, libros, catálogos, etc.

Diseño Publicitario
Diseño de avisos de prensa, folletos, flyers (volantes),
vallas, pendones.

Imagen Corporativa
Logotipos, papelería, manuales corporativos, tarjetas de
presentación, dípticos tripticos, folletos.

Contacto

INTERNACIONAL

Periodismo en tiempos de Integración y Globalización

hg
hectorgarcia
diseñador multimedia

www.hjgarcia.com
Telfs.: (0212) 642.4807 / 0426.637.5559
Email: hjgarcia84@gmail.com

Año 15/Nº 74

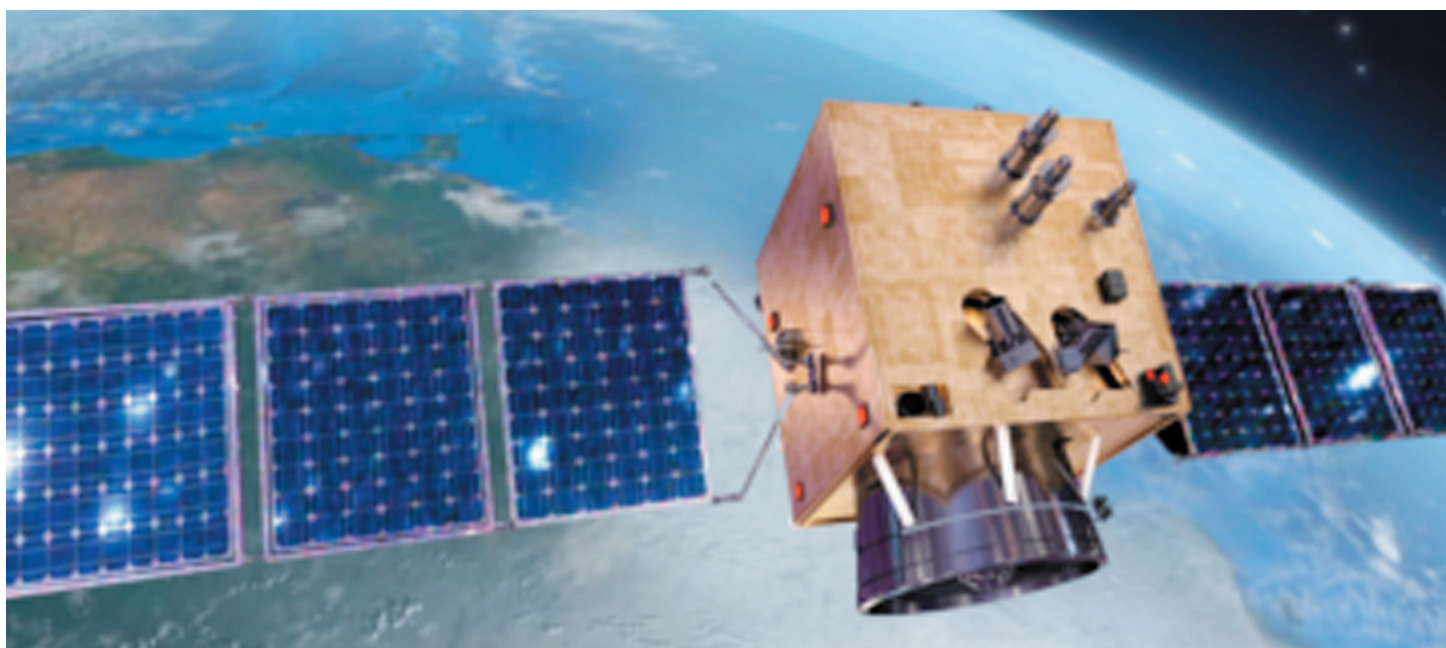
Prensa español-inglés

contactointernacional@yahoo.es

Octubre 2012/ Bs. 2,00

Reporta 350 imágenes por día

Satélite Miranda afianzará integración en América del Sur



Los países que conforman la Alternativa Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (Alba) y demás naciones de la región suramericana que posean acuerdos de cooperación con Venezuela, podrán incluir entre sus instrumentos de complementariedad el ámbito científico-espacial a través del satélite de observación Miranda, informó Mariano Imbert, director ejecutivo de la Agencia Bolivariana para las Actividades Espaciales.

Destacó Imbert que actualmente se diseña una política de cooperación internacional que, además de los países del cono Sur, incluye también a la República Popular de China. “Con China estamos trabajando el convenio de intercambio de datos. Es decir, además de las imágenes que podremos obtener con el satélite Miranda, tendríamos también representaciones de dos satélites chinos con características distintas al Miranda que otorgarán complementariedad a las imágenes que podamos requerir para el desarrollo de nuestro país”, dijo Imbert.

Pág. 7

Venezuela establece alianzas comerciales y promocionales en Italia

Con el fin de fortalecer la promoción turística de Venezuela, afianzar las relaciones y ofrecer una mayor variedad de productos y servicios, el Gobierno Bolivariano sostuvo una serie de reuniones con *tour* operadores extranjeros en el marco de la Feria TTG Incontri que se desarrolló en Rimini (Italia).

Energy Tours, Kuravaina, Hotel Dunes y M & M Tours, fueron los *tour* operadores venezolanos participantes en la feria que evaluaron diferentes propuestas a través de encuentros con empresas de países como Italia, Arabia Saudita e Indonesia, para ofrecer una variedad de productos y servicios a los turistas extranjeros en Venezuela. Gracias a ello, se evidenció que los destinos más solicitados por los italianos fueron la Gran Sabana, el Delta del Orinoco, Canaima, Los Roques, Morrocoy y Margarita.

Pág. 6



Un déjá vu llamado Siria

Pág. 4 y 5



Foro “Consulta Previa e Informada: Derecho Fundamental de los Pueblos Indígenas” Pág. 3



Venezuela asume secretaría del Sela

Pág. 6

Del derecho a la alimentación a la defensa de la dignidad de la Madre Tierra



La Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), en 1979 estableció el 16 de octubre como el Día Mundial de la Alimentación con la finalidad de sensibilizar y fortalecer la solidaridad mundial para luchar contra el hambre y la desnutrición en el planeta.

Pero, 33 años después de aquella decisión de la FAO y 68 años después del establecimiento del acceso a la alimentación como un derecho humano fundamental por la Declaración Universal de Derechos Humanos (Art. 25°), 925 millones de personas padecen hambre en el mundo, según informe 2010 de la FAO de los cuales más del 60% son mujeres, y el 98% se encuentran en los países empobrecidos. En este instante en que Ud. lee este artículo, cada minuto más de 11 niños/as menores de 5 años de edad no lograrán sobrevivir al hambre que los carcome.

Pág. 2



Venezuelans eat more, better quality food Última Pág

Directorio

Director/Editor
Héctor J. García

Jefe de Información
José Lugo

Colaboradores
Giuseppe Cittadino
Guadi Calvo
Nelson Rodríguez

Redactores
Héctor J. García
José Lugo

Fotografía
Wilfredo Yustis

Diseño y diagramación
Noris Nieves

Corresponsal en Europa
Lahssan Haida

Servicios Internacionales
AVN-ADITAL-IRNA

Consultor Jurídico
Luis Eduardo Castillo

Dirección
Conde a Principal
Edif. La Previsora, Piso 1,
Ofic. 18, frente a
Casa Amarilla,
Caracas - Venezuela
Telfs. (0212) 830.7276
(0416) 528.7490

Email:
contactointernacional@yahoo.es
hectorcontacto@yahoo.es

Depósito Legal
Pp199701DF536
ISSN: 1690-169X

Contacto
INTERNACIONAL

Contacto
Internacional
no se hace
responsable
de los conceptos
emitidos por sus
colaboradores

Del derecho a la alimentación a la defensa de la dignidad de la Madre Tierra

*Ollantay Itzamná

La Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), en 1979, estableció el 16 de octubre como el Día Mundial de la Alimentación con la finalidad de sensibilizar y fortalecer la solidaridad mundial para luchar contra el hambre y la desnutrición en el planeta.

Pero, 33 años después de aquella decisión de la FAO, y 68 años después del establecimiento del acceso a la alimentación como un derecho humano fundamental por la Declaración Universal de Derechos Humanos (Art. 25°), 925 millones de personas padecen hambre en el mundo, según informe 2010 de la FAO, de los cuales más del 60% son mujeres, y el 98% se encuentran en los países empobrecidos.

En este instante en que Ud. lee este artículo, cada minuto más de 11 niños/as menores de 5 años de edad no lograrán sobrevivir al hambre que los carcome. Y hace tan sólo meses atrás, la FAO denunciaba que cerca del 30% del total de la producción mundial de alimentos era arrojado a la basura como desperdicio por las sociedades “híper satisfechas”. Entonces, el hambre no es fruto de la falta de alimentos, sino de la inmoral especulación y distribución de la comida mundial.

Los bancos especulan con la comida y con la tierra

Desde la liberalización del mercado de alimentos (década de los 80 y 90 del pasado siglo), la inversión financiera especulativa controla cerca del 60% de los mercados de alimentos, convirtiendo los alimentos en juguetes mercantiles. Según el último informe trimestral de la FAO 2012, titulado: Perspectivas de cosechas y situación alimentaria, la producción de granos básicos en el mundo aumentó entre 4 y 3% en comparación a la producción del año pasado, pero los precios, en lugar de bajar, subieron en 1.4%. Esto nos muestra que el aumento o disminución del precio de los alimentos ya no es sólo asunto de oferta y demanda, sino depende de la avaricia especula-



tiva que coloca o esconde los alimentos en los mercados para generar incertidumbre y ganar más dinero con la comida. Y lo más repugnante es que los bancos como Goldman Sachs, Morgan Stanley, Barclays, Citibank, Deutsche Bank, HSBC, JP Morgan, y otros, están detrás de las especulaciones mediante la oferta monetaria y los contratos “a futuro”. Así indica el Instituto

Internacional de Investigación sobre Políticas Alimentarias en su publicación Índice Global del Hambre, 2012.

Y es más, estos bancos transfieren dinero a sus socios transnacionales para comprar tierras de cultivo en diferentes rincones del mundo bajo el rótulo de “inversión agroindustrial” de manera secreta y a precios simbólicos. Una vez agotada la disponibilidad de los suelos de cultivo, y elevado el precio de la tierra en el mercado, le venden las mismas propiedades a los Estados o a otras empresas asegurando descomunales ganancias económicas. Este mercado especulativo funciona sin control, ni impuestos, porque los gobiernos dicen “si les gravamos impuestos a los “inversionistas” se irán a otra parte con su dinero y nos dejarán sin plata”.

En septiembre del 2011, OXFAN internacional, en su informe titulado Tierra y poder, denunciaba que los gobiernos de los países en vías de desarrollo habían vendido o arrendado a las empresas transnacionales más de 227 millones de hectáreas de tierras de cultivo (una superficie del tamaño de Europa noroccidental), violentando y expulsando a campesinos y pueblos indígenas. En el mismo informe, OXFAN rei-

teraba los casos de Honduras y Guatemala, países en los que la palma africana y la caña de azúcar adquirieron la condición de “ciudadanía” predilecta para generar agro combustible para la economía verde.

Las masacres permanentes de campesinos/as en Bajo Aguán, Honduras, por parte de agroindustriales de la palma africana (más de 60 asesinatos sin sanción alguna), y la sistemática represión y expulsión de campesinos/as en Guatemala, nos revelan que, en estos países, vale más ser palma africana que campesino o indígena.

Lo más indignante es que este acaparamiento internacional de las tierras de cultivo o el despojo mundial de campesinos e indígenas son financiados por organismos internacionales como BM, FMI, BID, quienes dicen luchar contra el hambre en el mundo. La Corporación Financiera Internacional (CFI) y Corporación Interamericana de Inversiones (CII) son algunos de los que financian en Honduras a la corporación Dinant (del terrateniente Miguel Facussé) cuyas fincas en Bajo Aguán están superpobladas de cruces con nombre de campesinos asesinados a bala.

“Mitigación” del cambio climático y la reducción de los alimentos

Si la desertización de los suelos, fruto del calentamiento global y del mal manejo aceleraron la reducción de la frontera agrícola en el planeta, los

proyectos de Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL) del Protocolo de Kyoto, o proyectos REDD (mecanismo para la Reducción de Emisiones provenientes de la Deforestación y Destrucción de bosques), indirectamente sirven y sirven-

ron para acelerar el crecimiento de los “desiertos verdes” (para biodiesel) y expulsar a campesinos e indígenas de sus tierras que cultivaban para alimentar a sus países. En Honduras, el terrateniente Miguel Facussé es beneficiario de proyectos de MDL.

A esto se suman los tiempos erráticos (irregularidad hidrometeorológica) y la creciente escasez de agua disponible para los cultivos. La población en el planeta crece, pero el agua escasea y los suelos de cultivo disponible decrecen. A tal grado que en la actualidad hay cerca de más de dos millones de sedientos y cerca de un millón de hambrientos en el mundo. Pero, muy a pesar de esto, la tierra, el agua y la alimentación están controladas por especuladores y traficantes del hambre y de la sed.

En este círculo vicioso suicida, la inteligencia de la elite mundial ideó la “economía verde” para convertir toda la biomasa en combustible. De este modo ya no busca sólo apropiarse y mercantilizar todo el soporte material o códigos genéticos de los seres vivos del planeta, sino las corporaciones quieren controlar la capacidad reproductiva de la Madre Tierra (su metabolismo). Para ello se está articulando un mega poder de corporaciones jamás antes vista en la que confluyen empresas de energía, farmacéuticas, agroindustriales, empresas químicas, empresas de comunicación y el sector militar norteamericano.

Es en estas circunstancias en las que conmemoramos el Día Mundial de la Alimentación, pero ya no sólo para exigir el cumplimiento de nuestro derecho a la alimentación, sino para defender la vida y la dignidad de nuestra Madre Tierra porque nosotros/as pertenecemos a Ella, y su suerte es nuestro destino. Tenemos que exigir a nuestros/as gobernantes para que regulen y sancionen a los traficantes con el hambre del mundo y con el destino de la Pachamama. De lo contrario, la humanidad hambrienta movilizadora terminará ajusticiando uno a uno a los heraldos de la mega dictadura del hambre.

*SuramericaPress

En la sede de la AN

Realizado Foro “Consulta Previa e Informada: Derecho Fundamental de los Pueblos Indígenas”

(Contacto Internacional/Prensa PIV).- El Parlamento Indígena de América -Grupo Parlamentario Venezolano- conjuntamente con la Comisión Permanente de Pueblos Indígenas de la Asamblea Nacional, realizó en la sede de la AN el Foro “Consulta Previa e Informada: Derecho Fundamental de los Pueblos Indígenas”, con la finalidad de evaluar las condiciones de este derecho que tienen los pueblos y comunidades indígenas en Venezuela.

El diputado indígena, Esteban Argelio Pérez, presidente del Parlamento Indígena de América, explicó que “con esta iniciativa queremos promover el pleno conocimiento de las leyes que se discuten por parte de la población originaria de todos los estados; además de buscar mecanismos que nos permitan avanzar en las consultas que se



Durante el encuentro los participantes evaluaron las condiciones que tienen los pueblos y comunidades indígenas en Venezuela a la consulta previa e informada

deben realizar en las comunidades a fin de que se garantice el aprovechamiento de los recursos naturales, cualquier

tipo de proyecto de desarrollo a ejecutarse en su hábitat y tierra indígena, las cuales se encuentran sujetas al procedimiento de

información y consulta previa, dando fiel cumplimiento a lo que establece el artículo 11 de la Ley Orgánica de Pueblos y Comunidades Indígenas “.

Asimismo, el embajador del Perú, Luis Raygada Souza, en su participación expuso la experiencia del Estado peruano sobre el caso de la Consulta Previa e Informada como derecho fundamental de los pueblos indígenas. En este sentido indicó “desde esta perspectiva se ha avanzado en nuestro país. El año pasado fue la promulgación de la Ley de Consulta Previa, y con ella se ha logrado un consentimiento entre el Estado y el Pueblo a través de un diálogo intercultural que garantiza el proceso de inclusión. Gracias a esta ley hoy podemos decir que estamos tratando de cambiar en menos de un año 200 años de injusticia”.

Por su parte, el diputado José Luis González, presidente de la Comisión Permanente de Pueblos Indígenas de la AN, señaló que “este tipo de actividades y experiencias las estaremos realizando a lo largo y ancho del territorio nacional con el objetivo de abrir espacios de discusión e información y recopilar todos los aportes y observaciones sobre los derechos de las comunidades indígenas, como un mecanismo y aplicación de los derechos consagrados en la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela”.

Cabe destacar, que en la actividad participaron embajadores, diputados, legisladores indígenas y voceros originarios de diferentes regiones del territorio nacional, la Defensoría del Pueblo y diversas instituciones del Estado.

“Enaltecemos la lucha histórica de Nuestros Pueblos Originarios”

12 de octubre
día de la
Resistencia
Indígena

Su similitud al caso libio es tan grosero que es imposible adjudicarlo a la casualidad

Un déjá vu llamado Siria

El mundo sabe que Siria en sí misma no molesta ya que su influencia regional cada vez está más encajonada, lo que molesta es su lugar en el mapa, lo que la convierte es una estación más del camino que ha tomado Estados Unidos para llegar finalmente a Teherán y que la caída de al-Assad es clave para seguir aislando a Irán



Las bajas en la población civil siguen incrementándose día a día

Por Guadi Calvo
(Especial para Contacto Internacional)

Viviendo un déjá vu, esa extraña sensación síquica de lo ya visto o ya vivido. Su similitud al caso libio es tan grosera que es imposible adjudicarlo a la casualidad. Según las grandes cadenas internacionales y sus satélites regionales el gobierno de Bashar al-Assad, hace

ya dieciocho meses masacra impiadosamente a sus opositores. Se calculan entre trece y quince mil muertos a causa de los bombardeos a poblaciones civiles y la represión con artillería pesada a las manifestaciones de civiles procurando un cambio en Siria.

Para la prensa independiente la situación parece ser mucho más confusa. Tal cual pasaba en Libia un año atrás, en el territorio sirio están comba-

tiendo numerosos mercenarios internacionales y desertores del propio ejército sirio bajo el nombre de Ejército Sirio Libre (ESL) comandado por un coronel de la aviación que desertó en 2011 llamado Riad al-Assad.

La fuerte resistencia de los golpistas obligan a pensar de inmediato que no es un valeroso grupo de guerrilleros que pelean contra una dictadura por la libertad de su pueblo,

sino que en Siria están combatiendo dos grupos con similar poder de fuego. El claro quién abastece al digamos ejército oficial, el propio gobierno, la duda es quién abastece a ese grupo de "milicianos" y allí quizás tampoco existan demasiadas dudas.

Los mismos que abastecieron a los grupos que derrocaron a Muamar Gaddafi, esta vez de manera mucho menos evidente ya que Rusia y China han re-

suelto no ser parte de un nuevo genocidio, aunque sea por omisión, como lo hicieron con Libia. En el caso sirio han sido las dos naciones taxativas a la hora de votar en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas por la negativa, evitando así que nuevamente la OTAN u otras fuerzas internacionales colaboren abiertamente en el matadero sirio.

Sin duda, la antigua alianza de Siria con Rusia que vienen

de tiempos de la Unión Soviética y la postura China como gran potencia emergente que por primera vez en su historia haga valer su opinión y peso específico obteniendo el protagonismo que occidente le ha negado desde siempre.

El mundo sabe que Siria en sí misma no molesta ya que su influencia regional cada vez está más encajonada, lo que molesta es su lugar en el mapa, lo que la convierte es una estación más del camino que ha tomado Estados Unidos para llegar finalmente a Teherán y que la caída de al-Assad es clave para seguir aislando a Irán. Con la anuencia una vez más de la OTAN y de CCG (Consejo de Cooperación del Golfo) encabezados por los países árabes con más aceitadas relaciones con Estados Unidos, Arabia Saudita y los Emiratos Árabes Unidos. No es casual que un gobierno sirio en el exilio llamado El Consejo Nacional Sirio —que tiene su sede en dos de la OTAN, Turquía y Francia— recuerde el Consejo Nacional de Transición los responsables del genocidio en Libia y quien hoy están despedazando el país que alguna vez fue el más avanzado de África.

Por esta cuestión desde occidente se ha fomentado la rebelión que se enmarcaría en esa Primavera Árabe, a esta altura sería más efectivo llamarla la Primavera Boba donde en el único país que las cosas cambiaron radicalmente fue casualmente en Libia la única nación donde surgió dicha primavera que generaba cierto escozor a occidente. Incluso en Egipto donde Mubarak tras ser derrocado después de treinta años en el poder, en que fue sostén fundamental para la paz con Israel y aliado clave en la región de Estados Unidos, que derrocarlo costó casi un millar de víctimas y ha sido condenado en un juicio con las garantías del caso, en elecciones bastante amañadas en segunda vuelta que se define en estos días podría ganar la



presidencia nada menos que general Ahmed Shafiq, el último primer ministro de Mubarak para que quede en claro de que cambios y revoluciones hablamos.

Nada ha cambiado en el mundo árabe como ya dijimos fuera de Libia. Lo que sucedió en estos países como mucho fue una monumental jugada de gatopardismo y nada más. Por eso hay que desterrar el concepto de que lo que sucede en Siria es parte de un proceso revolucionario y hay que entenderlo como un nuevo zarpaço de Estados Unidos y sus socios de la OTAN para instaurar un gobierno pro occidental que acceda a convertir a su país en un corredor aéreo de occidente e Israel en su lucha definitiva contra Irán, entonces si la madre de todas las batallas.

¿Por qué Siria?

Siria fue uno de los países claves en Oriente Medio por su notable influencia sobre sus vecinos, particularmente Jordania. Tiene una extensa y conflictiva frontera con Turquía. Recordemos que este último país hace denodados esfuerzos por entrar a la Unión

Europea y nada mejor en este momento que ser hostil a Siria, no olvidemos que su inteligencia prestó grandes servicios en el caso de Libia. Además el gobierno de Damasco tiene una fluída con Irán.

Más allá de que Bashar al-Assad pertenece a la minoría alauí, una rama chií que representa solo el 12% de la población, frente al 74% suníes, los al-Assad se mantienen en el poder desde 1971.

La dinastía fue fundada por Hafez al-Assad, quien presidió Siria desde 1971 cuando toma el poder tras un golpe de Estado junto al partido Baaz (socialista, nacionalista árabe y secular) hasta su muerte en 2000. El sucesor asignado era su hijo mayor Bassel, pero murió en 1994 en un accidente automovilístico. Bashar, que residía en Londres como médico oftalmólogo, debió hacerse cargo del gobierno en el año 2000, lo que para entonces a nadie molestó demasiado. Casi como si la república fuera un reino.

Bashar llegó al poder con un aura de modernidad y apertura democrática alentadas por

unas amnistías parciales de presos políticos y un ensayo de libertad de expresión que fue conocido como la Primavera de Damasco.

Seis puntos para el fracaso
Kofi Annan, un burócrata internacional que tanto sirve para un barrio como para un fregado, se presentó en Damasco enviado por las Naciones Unidas portando un plan de seis puntos para detener las matanzas, en dicho plan solo un compendio aburrido de buenas intenciones y ya sabemos dónde conducen hablaba con cierta inocencia: "De cese de hostilidades, protección de derechos humanos de los civiles y una salida negociada y democrática a la crisis". El plan duro lo que el agua en una cesta y la matanza continua.

Claro nada se habla de detener el tráfico de armas a los rebeldes por los mismos mandatos de Kofi Annan y queda claro que todo son teatralizaciones a la espera de la caída de al-Assad para continuar la escalada a Irán.

Como respuesta al plan de los seis puntos, las milicias del ESL continuaron sus ataques

atentados con bombas contra la población civil, tan parecidos a la forma de operar de al-queda, organización que a esta altura debería ser considerada como el brazo armado de la CIA.

Un poco de historia

Los insurrectos sirios ya saben que la lucha, mientras Rusia y China se sostengan en sus posiciones, será muy larga, por esa razón miembros de la guerrilla viajaron a Kosovo en abril último para recibir entrenamiento.

Las represalias militares al Estado yugoslavo contra las acciones terroristas organizadas por el Ejército de Liberación de Kosovo (UCK) fueron la escusa para la primera intervención militar "humanitaria" de la historia de la OTAN.

Los hombres del UCK, musulmanes sunitas, tuvieron y tienen fuertes vinculaciones con la Camorra napolitana y La Sacra Corona Unita la organización mafiosa que opera en la región de la Apulia, históricamente el UCK financiaron sus actividades con la trata de blancas y tráfico de heroína. El padrino de la mafia kosovar es Hashim Thaci, el actual de primer ministro de su país. Los milicianos de la UCK fueron entrenados por los servicios secretos alemanes y de la OTAN en campamentos situados de Turquía y Albania.

Por donde también han pasado mercenarios que combatieron finalmente en Afganistán, Chechenia y Libia. Ahora los kosovares entrenaran a agentes sirios y seguramente no terminarán esta nueva actividad docente. Lo que claramente indica que las matanzas y atentados se continuarán llevando cabo en Siria hasta que finalmente caiga el gobierno de al-Assad ya que la maquinaria bélica de los Estados Unidos, la OTAN e Israel con crisis o sin crisis financiera intentará llegar a Teherán, quizás lo realmente malo no sea eso, sino que Irán no será la última estación.

En PDVSA La Estancia de Maracaibo

San Luis y Strippoli cautivaron corazones



Con un derroche de romanticismo en el escenario, cargado de sentimientos y mucha energía, el dúo zuliano San Luis y el joven cantante Francisco Strippoli estremecieron la noche de este sábado al público asistente al Festival de Música Zuliana que PDVSA La Estancia Maracaibo, el brazo social y cultural de Petróleos de Venezuela, ofreció de manera gratuita en el estacionamiento de su sede, en el edificio Las Laras.

La euforia contagió a los centenares zulianos entre niños, adolescentes, jóvenes y adultos, quienes aplaudieron consecuentemente la actuación de Strippoli y cantaron de principio a fin, pese a una pertinaz llovizna, las canciones de los ex integrantes del sexteto Voz Veis, los hermanos Luigi y Santiago Castillo.

Un impresionante juego de luces sobre el entarimado dio la bienvenida al novel cantante caraqueño, surgido del reality show “Yo sí canto”, Francisco Strippoli, que con un estilo fresco, inició

su repertorio musical con la interpretación del tema “Nosotros”, seguido de “Gavilán o Paloma”, “Lo que un día fue no será” y el promocional de su primera producción “Amar de nuevo”.

“Estoy súper agradecido con PDVSA La Estancia Maracaibo por haber hecho posible que yo estuviera acá, ofreciéndole al público zuliano un show de parte de lo que hice en ‘Yo sí canto’, pero en mejores versiones musicales; y mi sencillo promocional ‘Amar de Nuevo’. Este tipo de eventos son buenísimos, la oportunidad que PDVSA La Estancia ofrece al talento nacional es increíble”, precisó el joven cantante.

Añadió que además del género balada pop, “soy amante del estilo R&B, un género afroamericano, anglosajón, que requiere canto y de muchísima dedicación y entrega. Por lo que ya estoy trabajando fuertemente para mi tercer sencillo promocional

que tendrá una balada y también habrá un tema movido”.

A casa llena y abrigados por la exaltación del público que coreó cada una de sus 14 canciones, Santiago y Luigi interpretaron lo mejor de su repertorio en San Luis, sin dejar atrás sus inolvidables clásicos con Voz Veis. “Que no se acabe la noche”, “Cantinerero”, “Segundo Plato”, “Tan Cerca”, “Reconozco”, “No soy” y “Pa que no me puedas olvidar”, que enloquecieron a las fanáticas.

“Siempre volver a Maracaibo y cantar en casa tiene una magia muy especial. Con este show vamos con todas las fuerzas y estamos listos con nuestro equipo para brindar lo mejor de San Luis y de lo que escribimos para Voz Veis, pues eso es parte de nuestra historia como músicos, como cantautores y artistas, nos encanta demostrar nuestras dos historias en tarima”, dijo Luigi Castillo.

Diplonotas

Por Héctor García

Venezuela crea alianzas comerciales y promocionales en Italia

Con el fin de fortalecer la promoción turística de Venezuela, afianzar las relaciones y ofrecer una mayor variedad de productos y servicios, el Gobierno Bolivariano sostuvo una serie de reuniones con *tour* operadores extranjeros en el marco de la Feria TTG Incontri que se desarrolló en Rimini (Italia).

Energy Tours, Kuravaina, Hotel Dunes y M & M Tours, fueron los *tour* operadores venezolanos participantes en la feria que evaluaron diferentes propuestas a través de encuentros con empresas de países como Italia, Arabia Saudita e Indonesia, para ofrecer una variedad de productos y servicios a los turistas extranjeros en Venezuela. Gracias a ello, se evidenció que los destinos más solicitados por los italianos fueron la Gran Sabana, el Delta del Orinoco, Canaima, Los Roques, Morrocoy y Margarita.

Durante el encuentro turístico, la empresa Blue Panorama mostró interés en crear alianzas con Mintur y Conviasa para realizar vuelos charter en la ruta Roma



– Milán; Milán – Caracas, siendo ésta una oportunidad de aumentar el turismo receptivo. Además, la delegación nacional contactó a medios de comunicación especializados en turismo y agencias de publicidad para dar una mayor proyección a Venezuela en Italia. Mintur espera que para el año 2013 se realice una presentación de destinos venezolanos en Roma con la participación de *tour* operadores italianos para fortalecer ese mercado y generar alianzas estratégicas que favorezcan el turismo nacional.

Venezuela asume secretaría del Sela

Por aclamación es electo como secretario permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe, Sela, el economista venezolano Roberto Guarnieri Cammilli y asume esta responsabilidad a partir de enero de 2013, en sustitución del mexicano y también economista José Rivera Banuet, secretario permanente durante el período 2008-2013.

Este organismo con sede en Caracas, agrupa a 28 países de la región y constituye un sistema de consulta y coordinación económica frente a otros bloques, países, o grupos económicos.

Según decisión aprobada por el Consejo Latinoamericano, máximo órgano de



decisión del Sela, la prioridad del nuevo secretario será apuntalar las actividades de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños, Celac, y apoyar técnicamente a la presidencia prótempore de ese mecanismo de unión, que ostenta Chile hasta 2013, cuando será asumida por Cuba.

Ganado argentino de diferentes razas arriba al país

Un total de dos mil 094 vacas, procedentes de Argentina, arriban al terminal de Puerto Cabello, estado Carabobo, para ser entregadas a productores del país. Estos animales forman parte del primer lote de un convenio de cooperación entre Venezuela y Argentina, el cual contempla el envío de seis mil 800 reces vivas de las razas Brahmán, Holstein, Braford y Brangus.

La llegada se produjo a bordo de la embarcación M/N Al Mahmoud Orient, en el muelle 13. Durante la descarga estuvieron presentes el viceministro de Economía Agrícola, Faiez Kasen, y el ministro Consejero Fernando de Martini, representante de la embajada de Argentina en Venezuela.

El ganado vacuno será trasladado a los estados Táchira, Trujillo, Lara y Carabobo. Mediante los cruces genéti-



cos, se busca mejorar la resistencia y la conversión del rebaño nacional, así como obtener un mayor rendimiento en la producción de leche y carne en el país.

La recepción de este ganado es producto de la integración de los países del Sur como parte de la política del presidente Hugo Chávez, cuyo objetivo es fomentar el intercambio comercial de gran relevancia mundial para el beneficio de la población venezolana.

On Venezuela's strategic areas

Satellite Miranda to report 350 images per day

(Contacto Internacional/AVN).- A total 350 images per day may be captured by Miranda Satellite on Venezuela's strategic areas, which would be used to speed up planning in the national territory in agricultural, urban, industrial, environmental, hydrological, climate and frontier matters.

"Each of these images show realities. There are walking those who had been invisible in a large size of our country's history. The invisible know that the satellite is recognizing our faces and planning our future," said Industries Minister Ricardo Menendez.

The first images captured by Venezuela's second satellite were released Tuesday by national authorities. Showing the southern, central, northern and western areas of the country, they were made public for all citizens through the National System of Public Media and the twitter account @Satelite-Miranda.

In the satellite images were observed Puerto Ordaz city and rivers Negro and Orinoco, southeastern state of Bolivar; International Maiquetia Airport, northern state of Vargas; Maracay, capital city of central state of Aragua; Guarico dam, in the plains; San Joaquin, central state of Carabobo; and San Timoteo, Rio Motatan and Maracaibo Lake, western state of Zulia.

The different state-run agencies will carry out a coordinated work by means of the terrestrial observation satellite, also joining the social missions in matters of housing and agriculture.

Launched on September 28, the Miranda Satellite will also provide information about climate change, basins, rivers, illegal mining and the possible presence of irregular groups in the country.

It will also allow to observe



The Minister Jorge Arreaza said that this is technological sovereignty for Venezuela to make peaceful use of the outer space and give many benefits to the population

the behavior of vegetation, seas and rivers, to make researches aimed at locating communities and find, for instance, the most suitable areas to construct industries, bridges and houses.

Monitoring and guarding land and sea frontiers, as well as other areas of strategic interest for the nation, will be the main purposes of the Miranda Satellite in matters of security and defense in Venezuela.

"All the information taken by the satellite will be very useful to draw cartographic strategies in a medium-sized scale. This data helps us a lot to save time and material, human and financial resources," Rangel Silva said.

He added that the labor of the Bolivarian National Armed Forces will be highly benefited with the optimum operation of the satellite because "we may have real-time images of areas which we must protect."

Building houses

The Miranda Satellite will be advantageous to detect suitable lands to construct dwelling units on the framework of the Grand Housing Mission Venezuela, stated Housing and Habitat Minister Ricardo Molina.

A goal of this social pro-



gram is to find out, up to the year 2018, a total 60,000 hectares to build houses. Out of it, "we already have almost 13,000 and we continue looking for the best lands. To find them, we need to evaluate the environment."

Minister Molina added that the images provided by the satellite will help to determine the resistance capacity of lands where houses may be put up.

In addition, he said that it will be used to study the evolution of growth in cities, allowing to implement more effective urban planning measures.

"These images are excellent because (joining) the record of the Environment

Ministry and these images we may forecast what will happen in these lands, so in a future we can work more accurately, with a systematic view of the city's growth and effects of climate."

In turn, Civil Defense national director Luis Diaz Curbelo added that Satellite Miranda is very significant to control forest fires and evaluate vulnerable areas.

Agricultural planning

Agriculture and Lands Minister Juan Carlos Loyo emphasized that the images will give a boost to the country's agricultural development, such as planning physical resources as water and land.

In this connection, he showed an image of Gua-

rico river, at the basin of Venezuela's largest river Orinoco. There exists an irrigation system rescued by the National Government to grow rice, extending through an approximate 35,000 hectares.

Loyo added that the pictures taken by the satellite will allow to identify smallholdings, irrigation channels and the condition of crops.

It will be possible to know the behavior of each smallholding, how much was sowed, the way it was sowed and the progresses of the crop on the framework of the AgroVenezuela mission, Loyo detailed.

Environmental planning

Minister of Environment, Cristobal Francisco, said that Miranda Satellite "will allow us to monitor the environment, as well as organizing the territory depending on its use."

There may be observed forests and natural sediments, Francisco said, as well as there may be identified illegal miners and watch "that authorized developments are being undertaken properly."

Satellite Miranda will allow to have a bank of strategic images for areas that are crucial in the country's development.

Sovereignty

Science, Technology and Innovation Minister Jorge Arreaza said that this is technological sovereignty for Venezuela to make peaceful use of the outer space and give many benefits to the population.

Miranda is the second satellite launched by Venezuela, together with China. The first one is the Simon Bolivar, launched on October 2008.

Venezuela will assume complete control of the satellite starting from January 2013. Since then, the group of 54 professionals trained in China take control through the Bolivarian Agency of Space Activities.

Diseño web / Multimedia / SEO
 Websites / Blogs, Banners Flash, presentaciones flash,
 CD-ROM de presentación y/o informativos, audio y video
 optimizado para web.

Diseño Editorial
 Periódicos, revistas, libros, catálogos, etc.

Diseño Publicitario
 Diseño de avisos de prensa, folletos, flyers (volantes),
 vallas, pendones.

Imagen Corporativa
 Logotipos, papelería, manuales corporativos, tarjetas de
 presentación, dípticos tripticos, folletos.

Contacto

INTERNACIONAL

Journalism in times of integration and globalization

hg
 hecorgarcia
 diseñador multimedia

www.hgarcia.com
 Telfs.: (0212) 642.4807 / 0426.637.5559
 Email: hgarcia84@gmail.com

Año 15/Nº 74

Press spanish-english

contactointernacional@yahoo.es

October 2012/ Bs. 2,00

FAO

Venezuelans eat more, better quality food

(Special Contacto Internacional).- The United Nations Food and Agriculture Organization (FAO) congratulated the Venezuelan government on its efforts to reduce poverty and guarantee access to food among vulnerable populations.

The information was released Thursday by the resident FAO coordinator in Venezuela, Alfredo Missair, who emphasized that in the last decade Venezuelans have been eating more and better quality food.

In an event at Teatro Prin-

cipal, in Caracas, Massair said that projects to promote local agriculture, urban and peri-urban agriculture, artisanal fishery, outdoor markets and government's subsidized supermarkets have allowed all Venezuelans to have access to basic goods.

"The government of President (Hugo) Chavez has made some notable advances in lowering malnutrition," Missair said.

Similarly, he highlighted as positive the policies implemented by the Venezuelan Sta-

te to increase the efficiency of domestic agriculture and food programs.

Massair also said that FAO has worked with Venezuela's Agriculture Ministry and Food Ministry to improve the logistics and monitoring of processes regarding crops and the storage, distribution and sale of basic foods.

In addition, he recommended the National Nutrition Institute to continue with the process of training communities to prepare and consume foods in a correct way.



Alfredo Missair, resident FAO coordinator in Venezuela

"FAO approves of and recognizes the dedication of the

Venezuelan state to the issue of food," he said.

El Gobierno Bolivariano garantiza el derecho de los venezolanos a acceder en igualdad, eficiencia y calidad a los servicios de telecomunicaciones

 **CONATEL**
 COMISIÓN NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
 REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

CONATEL asignó a tres operadores de telefonía nacional porciones adicionales del espectro radioeléctrico, para aumentar y mejorar la capacidad de sus redes y servicio

En Revolución las telecomunicaciones están al servicio del pueblo

RIF: G - 20000826-1

G20000826-1